

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to Planta: 10 IT04886850728	
--	--	---

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11442018 (9)Date of Delivery 02.05.2025
--	------------------	----------	-------------	--

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Andoni Arana	(13)Ext.	(14)Our No. 140014801
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	---	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00005	(22)Marks	Weight (23)gross 1,989.150 (24)net 1,576.050	
--------------	---	-----------------------------	-----------	--	--

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock gate 14249
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks		
10	M0168161M0168161 E058260	Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index - TGEE63048C99 C0106304802 Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index -	150	EA			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle norme d'imballo: SI NO
Data controllo: 5.5.25
Firma: 

*1003800048
ca 5014014348*

(21)Packing TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	5 UN			
----------------------------------	----------------------------	-------------	--	--	--

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
05 MAG 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

<p>Remitente (nombre, domicilio, país) 1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;">Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>			<p>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;">CMR</p> <p>Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</p> <p>Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)</p> <p>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>																											
<p>Consignatario (nombre, domicilio, país) 2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;">MAGNA PT S.P.A IT-70026 MODUGNO ITALIA</p>			<p>Porteador (nombre, domicilio, país) 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;">Luis Rodriguez Barrera NIF 71415670-A 1354-JIT C/ Sarajevo 3, 2º Tel. 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) QAPL025 Luis.roba70@gmail.com</p>																											
<p>Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) 3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p style="text-align: center;">COPY. 2</p>			<p>Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)</p> <p style="text-align: center;">BRIO AUTOTRASPORTI SRLS Viale G Matteotti 64 00053 CIVITAVECCHIA P.IVA: 14916101000</p>																											
<p>Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) 4 Lieu et date de la prise en charge des marchandises (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p style="text-align: center;">Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 29/4/2025 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>			<p>Reservas y observaciones del porteador 18 Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations</p> <p>Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.</p>																											
<p>Documentos anexos 5 Documents annexes Documents attached</p> <p style="text-align: center;">11741019/18</p>			<p>5 Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.</p>																											
<p>6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos</p> <p style="text-align: center;">20 BULTOS</p>		<p>7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages</p>	<p>8 Clase de embalaje Mode d'Emballage Method of packing</p>	<p>9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods</p>	<p>10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number</p>	<p>11 Peso bruto Kg. Poids brut Kg. Gross weight in Kg</p> <p style="text-align: center;">71501kg</p>	<p>12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3</p>																							
<p>13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>		<p>19 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements</p> <p style="text-align: center;">La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)</p>																												
<p>14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage forward</p>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">A pagar por 20 To be paid by:</td> <td style="width: 25%;">Remitente Senders</td> <td style="width: 25%;">Moneda Currency</td> <td style="width: 25%;">Consignatario Consignee</td> </tr> <tr> <td>Precio del Transporte: Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Precio del Transporte: Carriage charges:				Descuentos: Deductions:				Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:				Gastos accesorios: Other charges:				TOTAL			
A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee																											
Precio del Transporte: Carriage charges:																														
Descuentos: Deductions:																														
Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:																														
Gastos accesorios: Other charges:																														
TOTAL																														
<p>21 Formalizado en Etablie á Established in</p> <p style="text-align: center;">a 200 le on</p>		<p>15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery</p> <p style="text-align: center;">KUENNE LNAGEL S.L.</p>																												
<p>22 Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender</p>		<p>23 Luis Rodriguez Barrera NIF 71415670-A C/ Sarajevo 3, 2º Tel. 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) BRIO AUTOTRASPORTI SRLS Viale G Matteotti 64 00053 CIVITAVECCHIA P.IVA: 14916101000</p> <p>Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</p>			<p>24 Recibo de la mercancía / Marchandises recues Goods received</p> <p>Lugar Lieu Place</p> <p style="text-align: center;">05 MAG 2025 200 on</p> <p>Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</p> <p style="text-align: center;">«a e quantità»</p>																									